

HB 8884 - TITANIUM II

D Dieses komplett neu entwickelte Top-Modell ist speziell für den Dauerbetrieb konzipiert und eignet sich besonders für den Einsatz in orthopädischen Werkstätten.
 Die elektronische Steuerung des Motors bewirkt einen Sanftanlauf, der sich auf alle mechanischen Bauteile besonders schonend auswirkt und damit die Lebensdauer der Säge wesentlich erhöht. Durch die stufenlose Drehzahlregelung können alle Sägeblattschwingungen immer auf die jeweiligen Erfordernisse eingestellt werden.
 Die sehr schlanke Bauweise ist nach ergonomischen Kenntnissen konzipiert und garantiert zusammen mit der gummierten Grifffläche einen besseren, ermüdungsfreien Halt.

GB This completely newly developed top model is especially designed for continuous operation and is particularly suitable for use in orthopedic workshops. The electronic control of the motor produces a gradual start, which acts particularly gently on all mechanical components, thus substantially increasing the lifespan of the saw. The saw-blade oscillations can always be adjusted to the respective requirements by a continuous speed control. The very slim construction is ergonomically designed and guarantees together with the rubberized gripping surface better, fatigue-free holding.

F Tout spécialement conçu pour le fonctionnement en continu, ce modèle haut de gamme de conception entièrement nouvelle est particulièrement approprié pour l'utilisation dans les ateliers orthopédiques. La commande électronique du moteur induit un démarrage progressif ménageant particulièrement tous les composants mécaniques et ayant ainsi pour effet une prolongation considérable de la durée de vie de la scie. La régulation en continu de la vitesse de rotation permet de régler dans tous les cas les oscillations de la lame de scie en fonction des besoins du moment. Conçue en application de connaissances ergonomiques, la construction ultra-légère assure, conjointement avec la poignée à surface caoutchoutée, une prise plus sûre et sans fatigue.

E Este completamente nuevo desarrollado top modelo es especialmente concebido para el servicio permanente se presta para el empleo en talleres ortopédicos.
 La conducción electrónica del motore causa un comienzo suave que se incide en todos componentes mecánicos particularmente cuidado y aumenta con esto la duración de la sierra considerablemente.
 Por la regulación del número de revoluciones con progresión continua se puede ajustar todos oscilaciones de la hoja de sierra siempre a las exigencias correspondientes. El estilo muy delgado está concebido según conocimientos ergonómicos y garantiza junto con el área de mango engomado un mejor infatigable apoyo.

I Il nostro modello di punta della gamma di seghe da gessi, recentemente ridisegnato, è pensato per un uso continuativo, soprattutto in campo ortopedico.
 L'introduzione di un controllo elettronico della velocità del motore ha permesso di allungare la vita media di questo dispositivo, in quanto l'avvio graduale del motore preserva le componenti meccaniche da un logorio eccessivo.
 Le oscillazioni delle lame possono essere regolate a piacere tramite un comando posto sull'impugnatura. Il rivestimento esterno è stato ridisegnato con forma ergonomica e materiale plastico antiscivolo.



Motor Kühlung nach Umwälzprinzip
 A circulating motor cooling principle is used
 Principe de refroidissement du moteur avec la circulation aérienne
 Sistema de frescura del motor con circulación del aire
 Sistema di raffreddamento del motore con circolazione di aria



Alle wichtigen Funktionsteile sind aus hochwertigen Materialien
 All important functional parts are made of high-quality materials
 Toutes les parts fonctionnelles sont de haute qualité
 Todos los partes funcionales son de alta calidad
 Materiale costruttivo di alta qualità

Bauart / Mode / Type Tipo constructivo / Modello	HB 8884 (A, G, S)	HB 8884 (V, W)
Netzanschluss Mains connection Raccordement électrique Conexión a la red Alimentazione di rete	220-240 Volt 50/60 Hz	100-120 Volt 50/60 Hz
Nennaufnahme Rated current consumption Puissance nominale Toma de corriente nominal Assorbimento nominale	250 Watt	
Schwingungen Oscillations Oscillations Oscillaciones Oscillazioni	12.000 - 21.000 min ⁻¹	
Gewicht Weight Poids Peso Peso	1,3 kg ohne Kabel - 1,7 kg mit Kabel 1,3 kg without cable - 1,7 kg with cable 1,3 kg exempt câble - 1,7 kg avec câble 1,3 kg non cable - 1,7 kg con cable 1,3 kg senza cavo - 1,7 kg con cavo	
Kabellänge Cable length Longueur câble Longitud del cable Lunghezza del cavo	4,5 m	
Geräuschpegel (A-bewertet) Noise level (A-graded) Niveau sonore (évalué A) Nivel de ruido (valoración A) Rumorosità	68 - 82 dB (A)	
	Schutzklasse Protection class Catégorie de protection Clas de protección Classe di protezione	II
Sicherheit Safety Sécurité Seguridad Sicurezza	Schutzart (IP) IP Code Protection (IP) Protección (IP) Codice IP	IP2X
	Nomen	ISO 9001:2000 ISO 13485:2003 93/42/EWG / 62/5/EWG EN 60601-1, IEC 60601-1 EN 60601-1-2, IEC 60601-1-2
Garantie / Warranty / Garantie Garantía / Garanzia	18 Monate, months, mois, meses, mesi	
Lieferumfang Scope of deliver Étendue de la livraison Volumen de suministro Contenuto della confezione	1 x HB 8884 1 x HB 8895-03 1 x HB 8896-03 2 x E 8894-01	
CE Konformität, CE conformity, Conformité CE, Conformidad CE, Conformità CE		